



Руководство
по эксплуатации

Мотопомпа грязная вода

SKY-19

Содержание

Назначение.....	4
Комплектность	4
Технические характеристики.....	5
Основные компоненты.....	6
Меры предосторожности	7
Предупреждающие знаки.....	8
Подготовка к работе	9
Эксплуатация.....	12
Рекомендуемый график технического обслуживания	19
Устранение неисправностей.....	20
Транспортировка, хранение, утилизация.....	22
Гарантийное обязательство	23
Особые отметки	24
Особые отметки	25
Адреса сервисных центров.....	26
Гарантийный талон	27

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор продукции GRIZZLY.

В данном паспорте приводятся основные сведения об изделии и указания, необходимые для правильной и безопасной эксплуатации изделия.

Паспорт является неотъемлемой частью изделия и должен сопровождать его в течение всего срока службы. В случае передачи изделия другому лицу паспорт должен быть передан новому владельцу вместе с изделием.

Паспорт следует внимательно изучить перед эксплуатацией изделия.

Назначение

Мотопомпа предназначена для осушения затопленных сараев или подвалов, пригодится на строительной площадке для осушения котлована.

Назначенный срок службы – 5 лет

Назначенный срок хранения – 5 лет

Декларация о соответствии продукции

Комплектность

1. Мотопомпа — 1 шт.
2. Отвертка — 1 шт.
3. Свечной ключ — 1 шт.
4. Патрубки — 2 шт.
5. Гайки — 2 шт.
6. Прокладки — 2 шт.
7. Фильтр — 1 шт.

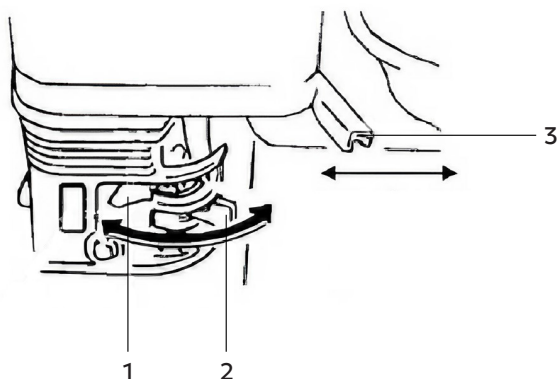
Технические характеристики

Артикул	SKY-19
Тип	для грязной воды
Вид	переносная
Тип двигателя	бензиновый
Допустимый диаметр твердых частиц, мм	30
Высота подъема, м	26
Мощность, Вт	5 100
Мощность, л. с.	7
Объем двигателя, см ³	196
Производительность, л/мин	1 000
Стартер	ручной
Диаметр входного отверстия, дюймы	3
Диаметр входного отверстия, мм	80
Диаметр выходного отверстия, дюймы	3
Диаметр выходного отверстия, мм	80
Свеча зажигания	F6TC
Емкость масляного бака, л	0,6
Емкость топливного бака, л	3,6
Габариты упаковки, мм	580 x 445 x 460

Высота всасывания, м	7
Тактность двигателя	четырёхтактный
Вес нетто, кг	34

Основные компоненты





1. Рычаг воздушной заслонки
2. Топливный кран
3. Ручка газа

Меры предосторожности

- Внимательно прочтите настоящее руководство по эксплуатации. Обязательно сохраните его для использования в дальнейшем.
- Соблюдайте предписания по мерам безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию.
- Изделие разрешается передавать только обученным обращению с ним лицам.
- Всегда производите проверку перед началом работы. Это поможет избежать несчастного случая или повреждения изделия.
- Во избежание возгорания и для обеспечения достаточной вентиляции располагайте мотопомпу во время эксплуатации на расстоянии не менее 1 метра от зданий и иного оборудования. Не оставляйте вблизи мотопомпы легковоспламеняющиеся материалы.
- Дети и животные должны находиться на достаточном расстоянии от работающей мотопомпы, поскольку существует опасность обжечься о горячие детали мотопомпы или получить другие повреждения.
- Оператору необходимо знать, как экстренно выключить мотопомпу. Кроме того, необходимо ознакомиться с условиями эксплуатации всех элементов. Не храните в непосредственной близости от работающей мотопомпы легковоспламеняющиеся предметы и вещества, такие, как бензин, спички и пр.

- Бензин является легковоспламеняемым и взрывчатым веществом. Осуществляйте заправку мотопомпы топливом только в хорошо проветриваемых зонах при выключенном и остывшем двигателе. Поблизости не должно быть курящих, источника искр и дыма. Всегда заправляйте мотопомпу в хорошо проветриваемом месте. Пролитый бензин необходимо сразу вытереть.
- В случае если вы пролили топливо, убедитесь перед запуском двигателя, что это место полностью высохло и пары бензина выветрились.
- Выхлопы содержат ядовитый угарный газ, вдыхание его может привести к потере сознания или даже к смерти. Никогда не запускайте двигатель в закрытых помещениях.
- Устанавливайте мотопомпу на прочной основе. Мотопомпу не следует наклонять, при чрезмерном наклоне существует опасность вытекания топлива.
- Во избежание возгорания не кладите посторонние предметы на мотопомпу.
- Если уровень воды недостаточен, немедленно остановите двигатель.
- Никогда не запускайте мотопомпу без воды в ней.
- Любые изменения конструкции запрещены.
- Запрещается обслуживать мотопомпу во время работы. Запрещается обслуживать неостывшую мотопомпу.

Предупреждающие знаки

На корпусе мотопомпы нанесены предупреждающие знаки. Внимательно ознакомьтесь с ними и следуйте предписанным требованиям.



Внимательно прочтите и соблюдайте все предупреждения



Не допускайте посторонних в зону работы



Не допускайте посторонних в зону работы



Не допускайте посторонних
в зону работы



Не допускайте посторонних
в зону работы

Подготовка к работе

Установка

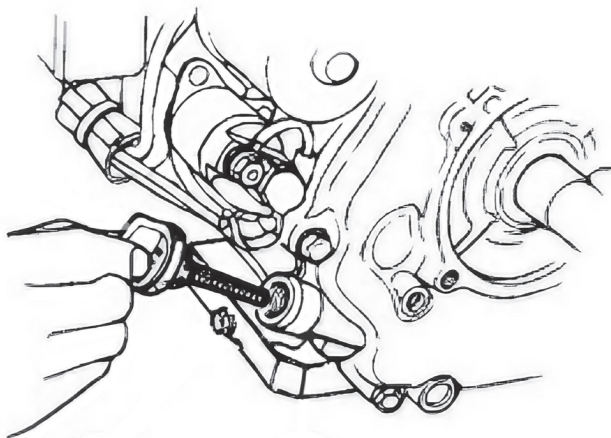
Установите мотопомпу на ровной горизонтальной поверхности, достаточно прочной, чтобы мотопомпа не вдавливалась в землю (наклон не должен превышать 10 градусов в любом направлении). Выберите место, где мотопомпа не будет мешать проходу людей или проезду автомобилей. Удостоверьтесь, что мотопомпа стоит устойчиво и не сможет сместиться во время работы. Следует расположить мотопомпу по возможности ближе к источнику воды. Полностью погрузите фильтр в жидкость, чтобы уменьшить риск засорения.

Проверка уровня масла

ВНИМАНИЕ!

Двигатель мотопомпы поставляется без масла. Перед каждым включением мотопомпы проверяйте уровень масла.

1. Отвинтите и извлеките пробку-щуп отверстия для заливки масла и вытрите щуп.
2. Вставьте щуп в заправочную горловину, не заворачивая его.
3. Визуально проверьте уровень масла и при необходимости долейте масло.
4. До упора завинтите пробку-щуп отверстия для заливки масла в горловину.
5. Убедитесь в отсутствии протечки масла.
6. Удалите следы масла чистой ветошью.



Уровень топлива

В качестве топлива используется чистый неэтилированный бензин с октановым числом не ниже 92. Не переполняйте топливный бак (внутри заправочной горловины не должно быть топлива). После заливки топлива убедитесь, что крышка топливного бака хорошо закрыта. Если топливо пролилось, прежде чем включать мотопомпу, убедитесь, что оно высохло и пары бензина улетучились.

Заправка топливом

1. Закройте топливный кран.
2. Отвинтите крышку топливного бака.
3. Залейте топливо в бак через воронку, стараясь не пролить.
4. Заверните крышку топливного бака.
5. Откройте топливный кран.

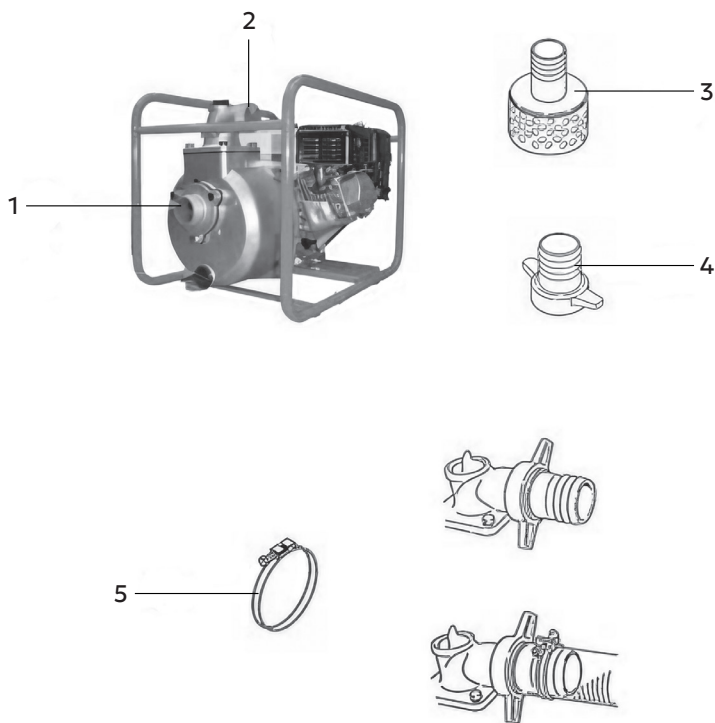
Монтаж шлангов

ВНИМАНИЕ!

Никогда не используйте мотопомпу без фильтра на шланге всасывания во избежание повреждения изделия.

Перед использованием убедитесь, что герметичные соединения шланга в порядке во избежание плохого всасывания жидкости.

1. Закрепите зажимные хомуты (5) на шлангах всасывания и нагнетания.
2. Закрепите муфтовые соединения для шланга (4) на шланге всасывания (1) и на шланге нагнетания (2).
3. Соедините шланги всасывания и нагнетания с соответствующими муфтами при помощи зажимных хомутов.
4. Закрепите один из зажимных хомутов на другом конце шланга всасывания.
5. Установите фильтр (3) на конце шланга всасывания.
6. Закрепите фильтр при помощи зажимного хомута.



Эксплуатация

Запуск

ВНИМАНИЕ!

Перед запуском двигателя всегда заливайте в насос воду.

1. Полностью погрузите всасывающий фильтр в жидкость для всасывания. Поместите фильтр на каменное основание во избежание закупоривания.
2. Выкрутите крышку заливочного отверстия насоса.
3. Заполните корпус насоса водой.
4. Закрутите крышку заливочного отверстия насоса.
5. Переведите рычаг воздушной заслонки в положение «ПУСК».

ВНИМАНИЕ!

Не закрывайте воздушную заслонку полностью при нагретом двигателе или при повышенной температуре окружающей среды.

6. Установите выключатель двигателя в положение «ВКЛ.», переключите ручку газа.
7. Медленно потяните за ручку пускового шнура до упора, дождитесь пока она вернется на место.
8. Затем потяните за ручку пускового шнура без рывков до тех пор, пока двигатель не запустится.
9. Медленно переключите рычаг воздушной заслонки в положение «ОТКР.», дайте двигателю прогреться и отпустите ручку газа.

Если двигатель не запустился, повторяйте эти действия, пока не произойдет запуск. Если подача воды не началась, остановите насос и проверьте систему всасывания.

Работа мотопомпы

ВНИМАНИЕ!

Не допускайте попадания инородных предметов в систему всасывания и нагнетания воды во время работы насоса. Не допускайте закупоривания

шланга нагнетания (например, из-за наезда автомобиля на шланг). Никогда не закрывайте водяной вентиль резко: мощный удар может привести к серьезным повреждениям насоса.

Когда скорость работы мотопомпы стабилизируется (примерно через 3 мин), поверните ручку газа в положение, соответствующее желаемой скорости. Насос подает жидкость согласно установленной скорости, в зависимости от высоты всасывания и подачи воды, а также в зависимости от качества подаваемой жидкости.

Выключение

1. Верните ручку газа в начальное положение.
2. Установите выключатель двигателя в положение «ВЫКЛ.». Мотопомпа должна остановиться.
3. Опорожните мотопомпу и промойте водой, если она не будет использоваться в течение дня.

Промывка

После остановки и охлаждения насоса нужно промыть его водой:

1. Спустите воду из шлангов всасывания и нагнетания.
2. Отвинтите пробку слива воды для опорожнения корпуса насоса.
3. После полного слива воды завинтите пробку обратно.
4. Отвинтите крышку заливочного отверстия насоса и заполните корпус насоса чистой водой.
5. Медленно потяните за ручку пускового шнура до упора и дождитесь, пока она вернется на место.
6. Отвинтите пробку слива и опорожните корпус насоса.
7. Завинтите крышку заливочного отверстия насоса и пробку слива воды.
8. Почистите фильтр шланга всасывания.

Защитные устройства

При отсутствии масла в картере двигателя или при слишком низком давлении масла система контроля масла автоматически останавливает двигатель во избежание повреждений. В таком случае следует проверить уровень масла в картере двигателя и довести его до нормы, прежде чем приступать к поиску иной причины неисправности.

Техническое обслуживание

Срок службы мотопомпы зависит от качества обслуживания. Рекомендуется осматривать мотопомпу до и после ее эксплуатации.

Обслуживание изделия может производиться только квалифицированным персоналом.

Всегда выключайте мотопомпу и снимайте колпачок свечи зажигания.

Проводите следующие работы по обслуживанию регулярно и с соблюдением указанных интервалов.

Обслуживание после эксплуатации

После эксплуатации следует полностью удалить грязь и пыль с двигателя.

Проверьте нет ли подтекания топлива.

Проверьте каждую затягиваемую часть на предмет возможного ослабления крепления.

После перекачки загрязненной воды следует промыть насос, перекачивая чистую воду.

В условиях отрицательных температур вода в насосе может замерзнуть и повредить его.

После окончания работы следует слить воду из насоса, отвернув пробку слива воды на корпусе насоса.

Проверка винтовых соединений

Для предотвращения несчастного случая или поломки необходим ежедневный тщательный контроль всех резьбовых соединений.

1. Осматривайте мотопомпу перед каждым запуском и после каждого использования.
2. Подтягивайте резьбовые соединения, затяжка которых ослабла.

ВНИМАНИЕ!

Затяжка болтов головки блока цилиндров должна выполняться специалистом.

Замена моторного масла

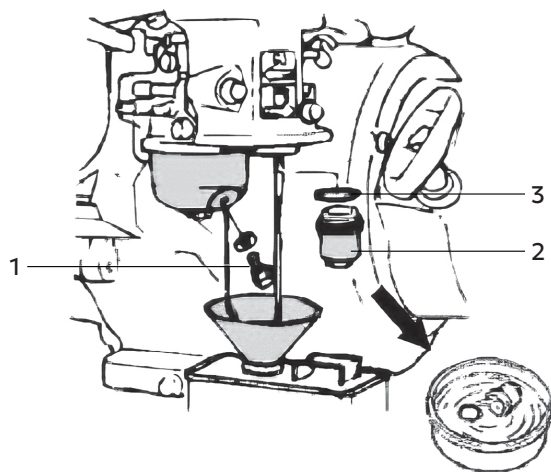
1. Пока двигатель не остыл, поместите подходящую емкость под винт для слива масла, затем извлеките пробку-щуп отверстия для заливки масла и винт для слива масла.
2. После того как масло слито, завинтите на место винт для слива масла.
3. Залейте необходимое количество масла и проверьте уровень.
4. Установите на место и завинтите пробку-щуп отверстия для заливки масла.
5. Убедитесь в отсутствии утечек масла после заправки.
6. Вытрите следы масла чистой ветошью.

ВНИМАНИЕ!

Выполняйте требования по защите окружающей среды и сливайте масло в подходящую емкость.

Очистка стакана отстойника

1. Закройте топливный кран.
2. Установите под карбюратор подходящую емкость и воронку.
3. Отверните крышку (1) и слейте топливо.
4. После окончания слива заверните крышку отверстия для слива топлива.
5. Снимите стакан отстойника (3) и прокладку (2).
6. Промойте стакан отстойника (3) невоспламеняющимся или трудно воспламеняющимся растворителем. Тщательно просушите его.
7. Установите прокладку (2) и стакан отстойника (3).
8. Откройте топливный кран и убедитесь в отсутствии утечек.



Очистка воздушного фильтра

1. Отверните барашковую гайку (1) и снимите крышку воздушного фильтра (2).
2. Извлеките фильтрующие элементы (3 и 4) и очистите их:

Фильтрующий элемент из бумаги (3)

- Несколько раз слегка постучите фильтрующим элементом по твердой поверхности, чтобы удалить избыточные загрязнения.
ИЛИ: Направьте струю сжатого воздуха через фильтр изнутри. Никогда не пытайтесь удалить загрязнения при помощи щетки.
- Если бумажный фильтрующий элемент слишком сильно загрязнен, замените его.

Фильтрующий элемент из пеноматериала (4)

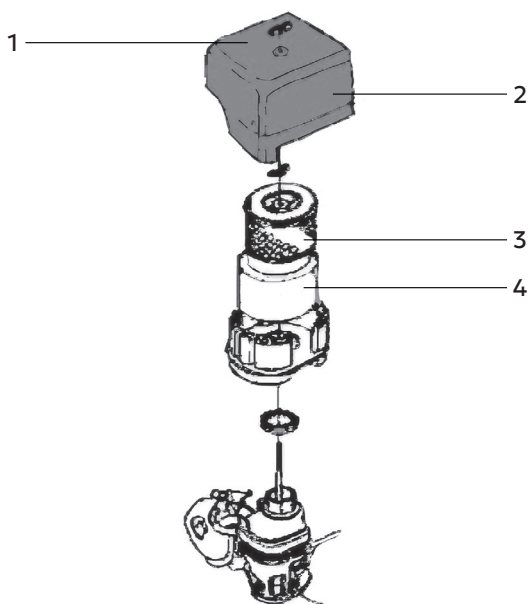
- Промойте фильтрующий элемент бытовым моющим средством и горячей водой, затем тщательно промойте чистой водой.
- ИЛИ: Промойте фильтрующий элемент невоспламеняющимся или трудно воспламеняющимся растворителем. Тщательно просушите фильтрующий элемент.

- Пропитайте фильтрующий элемент чистым моторным маслом и отожмите излишек масла.

⚠ ВНИМАНИЕ!

Если в фильтрующем элементе из пеноматериала останется слишком много масла, при первом запуске двигатель будет дымить.

3. Внимательно проверьте оба фильтрующих элемента на отсутствие в них дыр и разрывов. Замените поврежденные фильтрующие элементы.
4. Установите детали в обратном порядке.



Проверка свечи зажигания

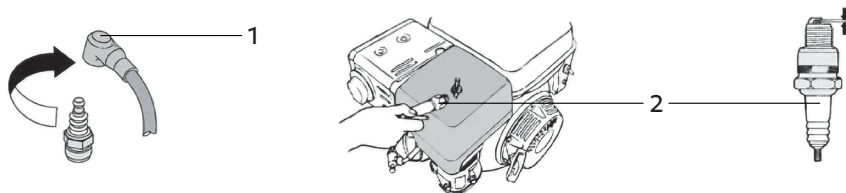
1. Снимите колпачок (1) со свечи зажигания и при помощи свечного ключа выверните свечу зажигания (2).
2. Проверьте состояние свечи зажигания:

Если свеча зажигания с изношенными электродами, оплавленным или отслаивающимся изолятором:

- Замените свечу.
- Установите на место новую свечу зажигания и заверните ее от руки, чтобы не повредить резьбу.
- Доверните свечу с помощью свечного ключа на 1/2 оборота, чтобы сжать шайбу.

Если свеча зажигания не изношена:

- Очистите свечу металлической щеткой.
- С помощью щупа проверьте зазор «X» между электродами: он должен составлять 0,7 – 0,8 мм.
- Проверьте состояние шайбы.
- Установите на место свечу зажигания и заверните ее от руки, чтобы не повредить резьбу.
- Доверните свечу с помощью свечного ключа на 1/8 – 1/4 оборота, чтобы сжать шайбу.



Рекомендуемый график технического обслуживания

Обычный интервал. Через каждый рекомендованный интервал в месяцах или через рекомендованное количество часов эксплуатации		При каждом использовании	После первого месяца или через 10 часов работы	Каждые 3 месяца или через 50 часов работы	Каждые 6 месяцев или через 100 часов работы	Каждый год или через 300 часов работы
Масло в двигателе	Контроль уровня масла	x				
	Замена масла		x	x		
Воздушный фильтр	Проверка	x				x
	Очистка			x		
	Замена					x
Стакан топливного фильтра	Очистка				x	
Свеча зажигания	Проверка/очистка				x	
Искрогаситель (дополнительное оборудование)	Очистка				x	
Регулировка холостого хода Пылеслаивающая защита	Контроль/регулировка					x
Регулировка клапанов	Контроль/регулировка					x
Камера сгорания	Очистка	Через каждые 500 часов работы				
Топливные фильтры	Очистка				x	
Топливный шланг	Проверка (замена при необходимости)	Каждые 2 года				

Чистка

1. Удалите пыль и загрязнения вокруг глушителя системы выпуска отработавших газов.
2. Очистите насос ветошью и щеткой, в частности входные и выходные воздушные отверстия двигателя.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможная причина	Способ устранения
Двигатель не запускается	Засорен воздушный фильтр	Очистите воздушный фильтр
	Закрыт топливный кран	Откройте топливный кран
	Недостаточный уровень топлива	Залейте необходимое количество топлива
	Засорен топливный фильтр	Очистите топливный фильтр
	Недостаточный уровень масла	Проверьте уровень масла и при необходимости долейте масло
	Засорен или протекает топливопровод	Проверьте и отремонтируйте или замените*
	Повреждена свеча зажигания	Проверьте свечу зажигания и замените в случае необходимости
Остановка двигателя	Засорены вентиляционные отверстия	Почистите защитные кожухи всасывающих и нагнетательных отверстий
	Недостаточный уровень топлива	Залейте необходимое количество топлива
	Недостаточный уровень масла	Проверьте уровень масла и при необходимости долейте
Отказ включения	Недостаточный уровень жидкости для всасывания	Полностью погрузите фильтр в жидкость
	Недостаточный уровень воды в корпусе насоса	Долейте воду в корпус насоса
	Не закрыта пробка слива насоса	Завинтите пробку слива насоса
	Попадание воздуха в систему всасывания	Проверьте шланг всасывания

Малая мощность	Плохое вращение двигателя	Проверьте и отремонтируйте или замените*
	Попадание воздуха в механические соединения	Проверьте и отремонтируйте или замените*
	Шланг слишком длинный или плохо развернут	Укоротите или заново разверните шланг
	Слишком большая высота всасывания	Уменьшите рабочую высоту.
	Попадание воздуха в систему всасывания	Проверьте шланг всасывания
	Протекание воды в шлангах	Устраните течь
	Засорение ротора	Проверьте и отремонтируйте или замените*
	Износ ротора	Проверьте и отремонтируйте или замените*
	Разрыв механических соединений	Проверьте и отремонтируйте или замените*
	Падение мощности двигателя	Проверьте и отремонтируйте или замените*

* Работы выполняются специалистами сервисной службы.

Перечень критических отказов

В случае появления подозрительных запахов, дыма, огня, искр следует отключить изделие и обратиться в сервисный центр.

Критерии предельных состояний

В силу технической сложности изделия, критерии предельных состояний не могут быть определены пользователем самостоятельно. В случае явной или предполагаемой неисправности обратитесь к разделу «Устранение неисправностей». Если неисправности в перечне не оказалось или вы не смогли устранить ее, обратитесь в специализированный сервисный центр.

Транспортировка, хранение, утилизация

Транспортировка

Мотопомпу разрешается транспортировать только после охлаждения двигателя.

Мотопомпу разрешается перевозить, только если она надежно зафиксирована и не может опрокинуться.

Консервация и хранение (если мотопомпа не будет использоваться более 30 дней)

1. Спустите воду из насоса, шлангов всасывания и нагнетания.
2. Спустите топливо из топливного бака и поплавковых камер карбюратора.
3. Извлеките свечу зажигания, залейте не более 15 мл масла в цилиндр и установите свечу обратно.
4. Медленно потяните за ручку пускового шнура до упора и дождитесь пока она вернется на место, чтобы масло равномерно распределилось в цилиндре.
5. Очистите корпус мотопомпы, тонким слоем нанесите смазку на места, подверженные образованию ржавчины.
6. Разместите мотопомпу на ровной поверхности в месте хранения и накройте ее чистым сухим материалом. Мотопомпу следует хранить в сухом незапыленном помещении при температуре не ниже 0 °C.

Утилизация

Отслужившее срок изделие утилизировать в соответствии с правилами и требованиями «Об утверждении перечней товаров, упаковки товаров, подлежащих утилизации после утраты ими потребительских свойств» своего региона.

Гарантийное обязательство

- Продавец гарантирует работу ружья на протяжении одного года со дня продажи.
- Гарантийный ремонт производится только при наличии печати фирмы, даты продажи, подписи продавца и подписи покупателя в гарантийном талоне. Если что-то из вышеперечисленного отсутствует, гарантийный ремонт не производится.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении требований, изложенных в руководстве.
- Гарантийный ремонт не производится при нарушении целостности конструкции, наличии механических повреждений (трещины, сколы, следы ударов и падений и любые деформации корпуса), являющихся результатом неправильной или небрежной эксплуатации, транспортировки, хранения.
- Гарантийный ремонт не производится при наличии на изделии следов разбора или других не предусмотренных документацией вмешательств в его конструкцию, а также при нарушении заводских регулировок.
- Гарантийный ремонт не производится при сильном внутреннем загрязнении изделия, повреждении внутренних устройств и деталей посторонними предметами.
- Гарантия не распространяется на части, подверженные естественному износу. Условия гарантии не предусматривают профилактику и чистку изделия, регулировку рабочих параметров, а также выезд мастера к месту эксплуатации изделия с целью его настройки, ремонта или консультаций.
- Транспортные расходы не входят в объем гарантийного обслуживания.
- Гарантийный ремонт производится при наличии и полном совпадении серийных номеров на устройстве и в паспорте. Данный документ не ограничивает определенные законом права потребителя, но дополняет и уточняет оговоренные законом обязательства, предполагающие соглашения сторон.

Особые отметки

[illegible]

Особые отметки

This image shows a full page of blank graph paper. The grid consists of small, equal-sized squares formed by thin black lines. There are 20 columns and 20 rows of squares, creating a total of 400 square units. The grid covers the entire area of the page, leaving no margins or other markings.

Адреса сервисных центров

- Московская область, г. Домодедово
п. Госплемзавода Константиново
Объездное шоссе, с. 2А
+7 (800) 550-37-87, доб. 404
- Ближайший розничный магазин
ВсеИнструменты.ру

Гарантийный талон

№ _____



Гарантийный талон является документом, дающим право на гарантийное обслуживание приобретенного инструмента. Гарантия на проданное изделие подразумевает под собой его бесплатный ремонт либо замену на аналогичное изделие в случае невозможности ремонта в течение гарантийного срока. Гарантия покрывает расходы на работу по гарантийному ремонту и на стоимость запасных частей. Стоимость почтовых отправлений, страховки и отгрузки изделий для ремонта не входит в гарантийные обязательства. В случае утери гарантийного талона владелец лишается права на гарантийное обслуживание. Условия гарантии не предусматривают профилактику и чистку изделия, а также выезд мастера к месту установки изделия с целью его подключения, настройки, ремонта или консультаций.

На данное изделие распространяется гарантийный срок 12 месяцев со дня продажи через сеть фирменных магазинов. В целях определения причин отказа и/или характера повреждений изделия производится техническая экспертиза в сроки, установленные законодательством. По результатам экспертизы принимается решение о возможности восстановления изделия или необходимости его замены. Гарантия распространяется на все поломки, которые делают невозможным дальнейшее использование изделия и вызваны дефектами изготовителя, материала или конструкции.

Гарантийный ремонт осуществляется при соблюдении следующих условий.

1. Имеется в наличии товарный или кассовый чек и гарантийный талон с указанием в нем даты продажи, подписи покупателя, штампа торгового предприятия.
2. Предоставление неисправного изделия в чистом виде.
3. Гарантийный ремонт производится только в течение срока, указанного в данном гарантийном талоне.

Гарантия не распространяется на следующие случаи:

- Естественный износ
- Несоблюдение мер безопасности.
- Несоблюдение рекомендаций по техническому обслуживанию.
- Неправильное использование или грубое обращение.
- Наличие внутри изделия пыли, мелкодисперсных веществ, жидкостей, насекомых, посторонних предметов.
- Гарантия не распространяется также на изделия со следами несанкционированного вмешательства в конструкцию, осуществленного лицами без специального разрешения на проведение ремонтных работ.

С правилами эксплуатации и условиями гарантии ознакомлен. Претензий к комплектации и внешнему виду не имею.

Изготовитель оставляет за собой право на внесение изменений в конструкцию, дизайн и комплектацию изделия

.....
Ф. И. О. покупателя

.....
Подпись покупателя

.....
Штамп торговой организации

БЕЗ ШТАМПА ИЛИ ПЕЧАТИ ТОРГОВОЙ ОРГАНИЗАЦИИ ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН НЕ ДЕЙСТВИТЕЛЕН!

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН № 1 _____ **1**
Дата приема _____
Дата выдачи _____
Номер заказа-наряда _____
Мастер _____

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН № 2 _____ **2**
Дата приема _____
Дата выдачи _____
Номер заказа-наряда _____
Мастер _____

ОТРЫВНОЙ ТАЛОН № 3 _____ **3**
Дата приема _____
Дата выдачи _____
Номер заказа-наряда _____
Мастер _____

**Вы можете заказать
инструмент марки
Grizzly на сайте
vseinstrumenti.ru**



**Правообладатель ТМ «Grizzly»
ООО «ВсеИнструменты.ру» 109451, Россия,
г. Москва, ул. Братиславская, д. 16, корп. 1, пом. 3
8 800 550-37-70**

